

Contents

List of Tables	7
List of Figures	9
Introduction	11
1. Blogs	
1.1 The Term “ <i>Blog</i> ”	17
1.2 The History of Blogs. Statistics	19
1.3 Bloggers	20
1.4 Reasons for the Popularity of Blogs	22
1.5 Classification of Blogs	25
1.6 Online-diary vs. Handwritten diary	29
1.7 The Blog as a New Text Type	
1.7.1 Terminology	34
1.7.2 Approaches to Analysis	36
1.7.3 Text-internal Features	42
1.7.4 Text-external Features	53
2. Borrowings	
2.1 Languages in Contact	59
2.2 Reasons for Borrowing	66
2.3 Classification of Loans	69
3. The Blog Corpus	
3.1 Corpora in Contrastive Linguistics	79
3.2 Compilation of Corpora: Limitations	81
4. Anglicisms in Blogs	
4.1 Non-topic-oriented Blogs	
4.1.1 Statistics	85
4.1.2 Age Groups and Anglicisms	87
4.1.3 Sex of the Producer and Anglicisms	91
4.2 Topic-oriented Blogs: General Description	93
5. Graphical Intergration	
5.1 Russian	
5.1.1 Transplantation	103

5.1.2 Hybrid spelling	104
5.1.3 Transliteration	105
5.1.4 Transcription	110
5.1.5 A Mixed Type	114
5.1.6 Spelling of Compounds	117
5.2 German	
5.2.1 Spelling of Compounds	118
5.2.2 Spelling of Particular Letter Combinations	120
6. Morphological Integration	
6.1 Word Formation	
6.1.1 Composition	125
6.1.2 Shortening	143
6.1.3 Derivation	146
6.1.4 Prefixation	149
6.2 Noun	
6.2.1 Gender Assignment	150
6.2.2 Genitive Singular	170
6.2.3 Plural Formation	170
6.3 Verb	173
6.4 Adjective	173
7. Semantics	
7.1 Types of Meaning	177
7.2 Stylistic Potential of Anglicisms in Blogs	
7.2.1 Stylistic Devices	179
7.2.2 Expressive Connotation	180
7.2.3 Stylistic Interference	181
7.2.4 Neologisms	183
7.3 Denotative and Connotative Meaning of Anglicisms in Blogs	184
Conclusion	213
Appendix 1: Complete List of Anglicisms (Russian)	221
Appendix 2: Complete List of Anglicisms (German)	233
Appendix 3: Complete List of Anglicisms (subdivided according to age group, topic and nationality)	245
References	251